Zeitschrift: Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern

Band: - (1994)

Heft: [2]: Rapport sur l'administration : rapport

Register: Votations populaires fédérales et cantonales et élections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Votations populaires fédérales et cantonales et élections

Votations populaires fédérales (résultats du canton de Berne)

Date (taux de participation)	Titre	Nombre de oui	Nombre de non
20 février 1994 (41,0%)	Arrêté fédéral concernant la prorogation de la redevance pour l'utilisation des routes nationales	203 778	71 073
	Arrêté fédéral concernant la prorogation de la redevance sur le trafic des poids lourds	212 278	61 656
	Arrêté fédéral concernant l'introduction d'une redevance sur le trafic des poids lourds liée, soit aux prestations, soit à la consommation	195 242	76 645
	Initiative populaire «pour la protection des régions alpines contre le trafic de transit»	140 625	133 114
	Modification de la loi sur la navigation aérienne	160 282	104 174
12 juin 1994 (49,9%)	Arrêté fédéral concernant l'introduction dans la constitution fédérale d'un article sur l'encouragement de la culture	174 166	153 126
	Arrêté fédéral sur la révision du droit de la nationalité dans la constitution fédérale (naturalisation facilitée pour les jeunes étrangers)	183 115	149 052
	Loi fédérale concernant les troupes suisses chargées d'opérations en faveur du maintien de la paix (LOMP) (Casques bleus)	150 040	182 162
25 sept. 1994 (44,9%)	Arrêté fédéral supprimant la réduction du prix du blé indigène financée par les droits de douane	197 725	94 983
	Modification du Code pénal et du Code pénal militaire (interdiction de la discrimination raciale)	177 696	122 584
4 déc. 1994 (44,3%)	Loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie	156 215	137 302
	Initiative populaire «pour une saine assurance-maladie»	73 228	219 050
	Loi fédérale du 18 mars 1994 sur les mesures de contrainte en matière de droit des étrangers	208 961	83 403

Votations populaires cantonales

Date (taux de participation)	Titre		Nombre de oui	Nombre de non
12 juin 1994 (49,2%)	Initiative populaire «Pour une obtention facilitée des médicaments à l'usage des patients»		138 292	184 492
	Arrêté populaire concernant la construction d'une station de RER sur la ligne CFF à Ausserholligen et l'amélioration des voies		213 730	92 658
	Arrêté populaire concernant la rénovation et l'agrandissement de l'Ecole Suisse d'Ingénieurs et de Techniciens du Bois de Bienne (ESIB)		226 387	86 451
25 sept. 1994 (42,5%)	Arrêté populaire concernant la rénovation totale du Centre de thérapie sociale de Kirchlindach		202 099	75 153
4 déc. 1994 (43,2%)	Initiative populaire en faveur «du droit de vote pour les étrangers et les étrangères dans le canton de Berne»			
	1) Initiative populaire		63 496	220 373
	2) Contre-projet		108 525	166 362
	3) Question subsidiaire	Initiative populaire	64 461	
		Contre-projet	163 760	

Renouvellement général du Grand Conseil et du Conseil-exécutif, élections du 17 avril 1994

Grand Conseil

Répartition des sièges	1994	1990	+/-
Union démocratique du centre (UDC)	71	71	–
Parti socialiste (PS)	54	57	– 3
Parti radical-démocratique (PRD)	35	35	–
Liste libre (LL)	10	12	– 2
Parti populaire évangélique (PPEv)	7	4	+ 3
Parti suisse de la liberté (PSL)	6	1	+ 5
Alliance verte (AV)	5	3	+ 2
Union démocratique fédérale (UDF)	3	2	+ 1
Parti démocrate-chrétien (PDC)	2	3	– 1
Alliance des indépendants (Adi)	2	3	– 1
Parti socialiste autonome (PSA)	2	2	–
Démocrates suisses (DS)	2	3	– 1
Parti démocrate-chrétien (PDC) - Parti libéral jurassien	1	1	–
Parti écologiste AD et POCH-Verts (AD/POCH)	–	2	– 2
Verein Berntreue Laufentaler (VBL)	–	1	– 1
Total	200	200	

Taux de participation: 33,5% (1990: 38,7%)

Conseil-exécutif

Personnes élues:	Nombre de voix
Annoni Mario	124 493
Zölch Elisabeth	122 445
Schmid Peter	121 393
Widmer Peter	120 685
Lauri Hans	110 491
Schaer Dori	96 426
Fehr Hermann	95 799
Ont en outre obtenu des voix:	
Baumann Ruedi	90 806
Vermot Ruth-Gaby	74 837
Brawand Peter	9 281
Hiltbrunner Urs	8 146
Baumgartner Christine	6 180
Rentsch Markus	4 849
Voix éparses	14 338

Druck: Schaer Thun AG, Uetendorf